

Ⓓ

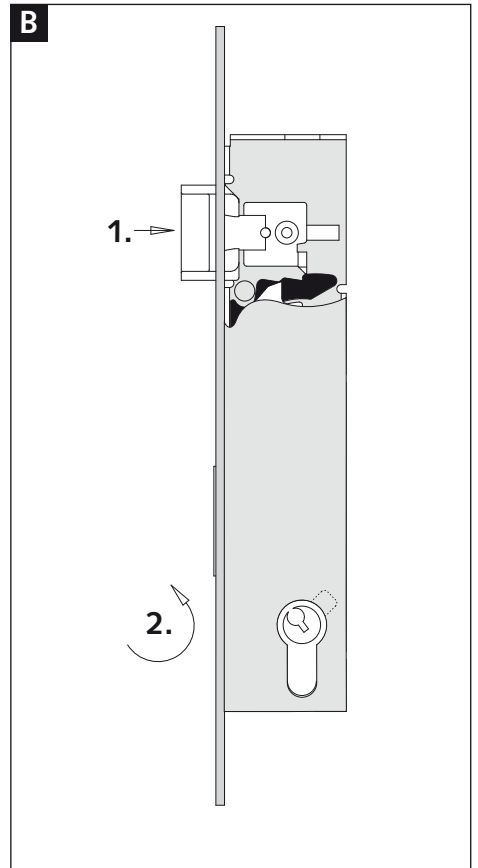
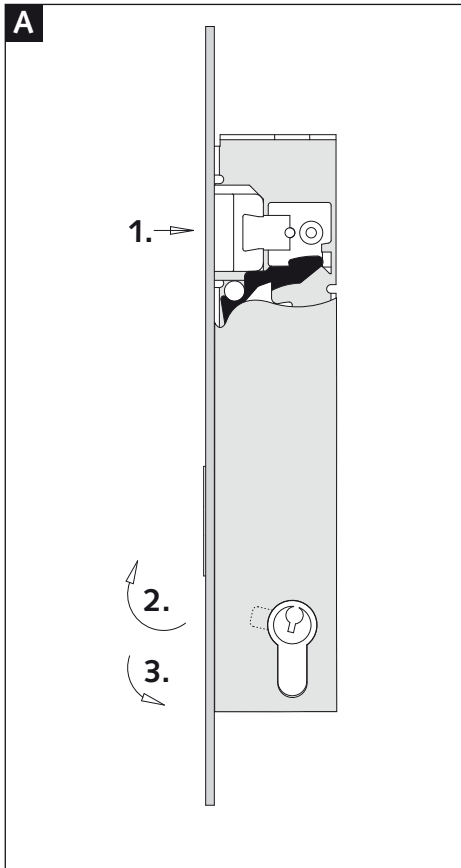
Panikschloss mit gesicherter Fallenfeststellung (alle Schlösser der Variante 59)

Fallenfeststellung aktivieren (Abbildung A):

1. Die Falle von Hand (nicht über den Drücker) bis zum Anschlag eindrücken. In dieser Position bis nach Ausführung Schritt 3 gedrückt halten.
2. Über den Schlüssel den Wechsel bis zum Anschlag betätigen (Schlüssel im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen).
3. Den Schlüssel in seine Ausgangsposition zurückdrehen und abziehen. Die Falle ist festgestellt!

Fallenfeststellung deaktivieren (Abbildung B):

1. Die Falle von Hand (nicht über den Drücker) bis zum Anschlag eindrücken und bis nach Ausführung Schritt 2 gedrückt halten.
2. Über den Schlüssel den Riegel ausschließen. Die Falle ist wieder freigegeben!



GB

Panic lock with secured latch locking (all locks of the version 59)

Adjusting- and Instruction Manual

Activate latch locking (figure A):

1. Push the latch by hand until it stops (not with the lever handle). Hold on to this position until step 3 has been made.
2. Activate the transmission with the key until it stops (turn the key clockwise until it stops).
3. Turn the key back to its original position and remove. The latch is locked!

Deactivate latch locking (figure B):

1. Push the latch by hand until it stops (not with the lever handle). Hold on to this position until step 2 has been made.
2. Lock out the bolt with the key.
The latch is unlocked again!

FR

Serrure anti-panique avec blocage sécurisé du pêne 1/2 tour (serrure exécution 59)

Notice de montage / réglage

Activation concernant le blocage pêne 1/2 tour (schéma A):

1. Enfoncer le pêne 1/2 tour à la main (et non à l'aide de la béquille) jusqu'en butée. Le laisser enfoncé dans cette position jusqu'à ce que l'étape 3 soit terminée.
2. Tourner la clé (dans le sens des aiguilles d'une montre) jusqu'en butée.
3. Tourner à nouveau la clé dans sa position initiale et la retirer, le pêne 1/2 tour est bloqué !

Désactivation concernant le blocage pêne 1/2 tour (schéma B):

1. Enfoncer le pêne 1/2 tour à la main (et non à l'aide de la béquille) jusqu'en butée. Le laisser enfoncé dans cette position jusqu'à ce que l'étape 2 soit terminée.
2. Tourner la clé dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Le pêne 1/2 tour est libre !

WSS

WILH. SCHLECHTENDAHL
& SÖHNE GMBH & CO. KG

Hauptstraße 18-32
42579 Heiligenhaus

Postfach 10 05 52 / 62
42570 Heiligenhaus

Tel.: +49 (0) 20 56 / 17-0
Fax: +49 (0) 20 56 / 51 42

Web: www.wss.de
E-Mail: wss@wss.de